

Sample Translation – Short Excerpt of Conference Proceedings Translated for the Institute of Archaeology, Chinese Academy of Social Sciences' English-Language Website.

Source Text

最后吕鹏博士作了题为“广西邕江流域贝丘遗址的动物考古学”的报告。报告是对距今 10000—6000 年的邕江流域河岸型贝丘遗址进行的系统和综合的动物考古学研究。报告首先对贝丘遗址的概念进行了界定，并对国际和国内贝丘遗址发现和研究史进行回顾。其次，对于贝丘遗址的研究方法进行归纳，对研究思路和方法也进行了说明。第三，是邕江流域贝丘遗址群出土动物遗骸鉴定和研究结果展示。

Translation

The final paper was presented by Dr. Lu Peng. In his report "The Zooarchaeological Study of a Shell Midden Site in the Yong River Basin in Guangxi Province", he discussed the results of the systematic and comprehensive zooarchaeological research that had been conducted at a 6,000 to 10,000-year-old shell midden site situated on the banks of the Yong River.

He began by defining the term "shell midden site" and providing an overview of the discovery and research of shell midden sites in China and abroad. Dr. Lu then gave a summary of the research methods and theories employed in the study of shell midden sites before moving on to the subject of the identification and study of the animal remains excavated at the Yong River site.